

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi concernant le rajustement des traitements du personnel enseignant des Universités de l'Etat.

AMENDEMENTS PROPOSÉS  
PAR M. MAZEREEL, RAPPORTEUR.

## ARTICLE PREMIER.

Remplacer le paragraphe 5 de l'article 14 (cf. p. 9 du *Doc. Sénat* n° 300 session 1946-1947), par le texte suivant :

« Les chargés de cours, les professeurs et les professeurs ordinaires qui exercent une profession différente de l'enseignement et qui pourraient absorber une grande partie de leur activité, bénéficient d'une rémunération égale à 50 % des traitements déterminés d'après les bases citées ci-dessus. »

## ART. 4.

Après l'article 3, page 10, introduire un article 4, conçu comme suit :

« Sont abrogées les dispositions de l'article 18, paragraphe 2, de la loi du 15 juillet 1849, ainsi que celles de l'article 21 de la même loi relatives aux indemnités allouées aux professeurs et chargés de cours à raison du nombre de leçons effectivement faites pendant l'année académique. »

L'article 4 devient l'article 5.

L'article 5 devient l'article 6.

Voir :

*Documents du Sénat* :

150 (Session extraordinaire de 1946) : Projet de loi ;

86 (Session de 1946-1947) : Amendement ;

300 (Session de 1946-1947) : Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp betreffende de heraanpassing der wedden van het onderwijzend personeel van de Rijksuniversiteiten.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE heer MAZEREEL, VERSLAGGEVER.

## EERSTE ARTIKEL.

De 5<sup>e</sup> alinea van artikel 14 (cf. blz. 9 van *Gedr. St. n<sup>r</sup> 300, Zitting 1946-1947*), te doen luiden :

« De docenten, de hoogleraren en de gewone hoogleraren die een ander van het onderwijs verschillend beroep uitoefenen, dat een groot deel hunner bedrijvigheid zou kunnen in beslag nemen, genieten een bezoldiging gelijk aan 50 % van de volgens de vorenvermelde basiscijfers bepaalde wedden. »

## ART. 4.

Na artikel 3, bladzijde 10, een artikel 4 inlassen, luidende :

« Worden ingetrokken de bepalingen van artikel 18, paragraaf 2 der wet van 15 Juli 1849, evenals die van artikel 21 derzelfde wet betreffende de vergoedingen toegekend aan de hoogleraren en docenten uit hoofde van het tijdens het academisch jaar werkelijk gegeven aantal lessen. »

Artikel 4 wordt artikel 5.

Artikel 5 wordt artikel 6.

Zie :

*Gedr. st. van de Senaat* :

150 (Buiengewone zitting 1946) : Wetsontwerp;

86 (Zitting 1946-1947) : Amendement;

300 (Zitting 1946-1947) : Verslag.